MORNING STAR.

Vol. 51.

Jaffna, Thursday the 29th of Oct. 1891.

No. 22.

RIGHTEOUSNESS EXALTETH A NATION: BUT SIN IS A REPROACH TO ANY PEOPLE.

RECEIPTS FOR THE MORNING STAR.

	10011	
Colombo	Mr. S. Muttuvalupillai	2.00
Velankulam	" C. Sapapathypillai	2.00
Karative	Dr. Visuvanather	1,25
Batticotta	Mr. V. Coomarasamy	1.25
Galle	" P. Mamkkam	1.75

B. Chose's Sarsaparilla.

A purely vegetable Specific for the cure of Weakness, Rheumatism, Gout, SoreEyes, Eruptions of Mercury, and all other diseases arising from impurities of the blood.

It can be used at all times with perfect safety and without changing diet or fear of taking cold. It is prepared from some harmless American and Native ingredients. Four phials are required for perfect cure.

perfect cure Price Re. 1 per phial. Packing As 4.

A medicine for Nutrition of Nervous System.

A few day's use brings about the natural condition. Cures Weakness, Failure of Memory, Dimness of sight, Stricture, mucus or any sorts of unleathy discharges. One pinal is sufficient for patient. Price Rs. 1—8 per phial. Packing As. 4

SPECIFIC FOR ASTHMA
An approved and excellent Indian Homocopathic
Remedy for Asthma, Brouchtis and Spasmodia
Cough. Effect noticeable at the expiration of 3
days. One phial is sufficient for a patient.
Price Rs. 3 per phial. Packing As. 4.

This medicine is positively a certain specific for Asiatic Cholera, Diarrhoea, and Dysontery. In cases where all medicines fail it has been seen to

succeed.

One phial is sufficient for 5 or 7 patients. It should be kept in every household. Thousands of lives have been saved by the use of the remedy. It is more effective than Chlorodyne and spirit of Camphor. A liberal discount allowed by the dozen or gross to city Missionaries, Sisters of Mercy and Ministers. Price As. 8 per phial. Packing As. 2.

POSTAGE & V.P. COMMISSION
EXTRA.

May be had through any Chemist
B. GHOSE & Co., CHEMISTS, &c.,
77, College Street, Calcutta, E. India.

ORDER NISI.

In the District Court of Jaffna.

In the matter of the Estate and Effects of the late Arumugam Sathasivam of Manippay, deceased. Testamentary No. 450.

Jurisdiction. No. 450.

Sathasivam Chelliah of Manippay Petitioner

Sathasivam Chelliah of Manippay Petitioner Vs.

1. Sathasivam Chellappah both of Trincomalie.

This mattercoming on for disposal before Patrick William Conolly, Esquire, District Judge of Jaffaa, on the 30th day of Sept. 1891 in the presence of Mr. S. T. Arnold, Proctor, on the part of the Petitioner Sathasivam Chelliah of Manippay, and the affidavi of the said Petitioner dated the 30th day of Sept. 1891 having been read, it is ordered that the said Petitioner be and he is hereby declared entitled astan heir of the said late Arumugam Sathasivam of Manippay to have Lettersfof Administration to the Estate of the said deceasedissued to him unless the respondents or any other person shall on respondents or any other person shall on or before the 2nd day of November 1891 shew sufficient cause to the satisfaction of this Court to the contrary.

Jaffna 2nd Oct. 1891.

P. W. CONOLLY District Judge.

விளம்பரம்.

வடகேசம் நாட்டுக்கோட்டை பள்ள த்தூரிலி குந்த துட்டோழ்த இயாட்பாணத்தில் வந்திருக்கும் முத்த க்கருப்பன் சேட்டியார் அருணுகலம்செட்டியார் அ ஸ்ஹை முத்தையாச்செட்டியாராகிய நான் இத்தா லூலிப்பத முன் நான் இயாட்பாணத்தில் நாட்டுக் கோட்டைச் சேட்டிப்பிள்ளாகளடைய கடைக ளில் பராபரிப்புக்காரியகாரதை வக்திருந்த சமயங் களில் எனதபேர் முத்தையாச் செட்டியாமாகப் பாவித்து வக்தேன். ஆனுல் வடதேசத்தில் என து ஊரில் எனது பேர் அருணு சலம் செட்டியாக த ஊரில் எனது பேர் அருணு + லம் செட்டியாக அதிகப்பற்றுக அறியப்பட்டிருப்பதால் இன்றுமுத லிவ்விடத்திலும் எனதுபேர் முத்தக்கருப்பன் டடியார் அருணுசலம் செட்டியாராகப் பாலித்தக் கையொப்பம் முதலியவைகள் வைப்பேசு எசுப தைச் சகலமும்றீந்து கொள்ளவும்.

முத்தக்கருப்பன் செட்டியார் அசுணுசலம் செட்டியார் துஅாக்கம் இ அந்பசி மு இ உ.

ORDER NISL

In the District Court of Jaffna.

to the matter of the Estate of the Goods and Chattels Estate and Property of Arunasalem Supramanier of Sandanpokaty

Elyanatchiculai widow of Arunasalem of Sandanpokaty

Petitioner,

No. 455. Vs.

reyvanapilly widow of Murugaaar & daughter of Tillian and

Velliammai widow of Arunasalem and daughter of Valauthar both of Sandanpokky. Respondents

Respondents
The matter coming on for disposal before Patrick
William Canolly Esquire, District Judge of Jaffina
on the 24th day of Ortober 1881 in the presence of
Mr. T. M. Tampoo, Paoriar, on the part of the
Pentioner Canapathipilly widn's of Arunasalem of
Sandanpolky and the Affidavit of the said Elyanatchipillar widow of Arunasalem of the said Elyanatchipillar widow of Arunasalem of the said intestate to have letters of Administration to the estate
of the said late Arunasalem Suppramanier issued to
her unless the above named Respondents or ony other
person shall, on or before the 24th day of Novr.
1891 show sufficient cause to the satisfaction of
this court, to the contrary. this court, to the contrary.

24th day of ?
Oct. 1891. }
P. W. CONOLLY.
District Judge.

ORDER NISI.

In the District Court of Jaffna.

In the matter of the Goods and Chottels, Estate and property of Kathiramer Moroger late of Va-rani Idaikurichy deceased. Muruger Kanther of Varani Idaikurichy.

Testamentary No. 452.

Minors. | 1. Kathirgamer Murup. . | 2. Kathirgamer Kaul Saser. | 3. Murup. Stamparanather wife | 4. Valliamme. | 5. Theyvanai widow of Changarapilly | Minor. | 6. Menatchy daughter of Changarapilly | all of Varani Idai Kurichy. | Respondents.

This matter coming on for disposant before Patrick William Conolly, Esquire-, District Judge of Jaffna on the 16th day of Ock 1891 in the presence of Mr. T. M. TAMPOO, Proctor, on the past of the Pettioner Muruger Kanther of Varani Idaikurichy, and the Affidavit of the said Muruger Kanther, har dated the 13th October 1891 having been read it is ordered that the said Muruger Kanther of Varani Idaikurich be, and he is hereby declared entitled as one of the heirs of the said intestate to have Letter of Administration to the estate of the said late Kathirgamer Murugar of Varani Idaikurichy issued to him, unless the above named Respondents or any other person (shall, an or before the 27th day of November 1891) show sufficient cause to the satisfaction of this courts to the contrary.

Jaffna, 16th day) P. W. CONOLLY.

Jaffna, 16th day of Oct. 1891.

P. W. CONOLLY. District Judge.

Mocal and General.

We have recived a communication signed Voz Jaffazz, disputing some of the statements of the Bombay letter with reference to Christian young

men in South India. He says, "many of the young men who have come over to South India in recent years are true and earnest Christians," "nearly all the young men with one or two exceptions, who were trained in Jaffina College are true to their faith, and are decided Christians." "Some of them are known by their English names. One of these was once advised by a Civil Servant to add "Pillai" to his name to avoid being thought to be a European"

Both writers are right. There is no doubt more temptation in South India, and in former times a majority of Jaffina young men yielded to them. But we are glad to believe that a good majority now stand firm.

—DIRECTOR P. W. D. Mr. Mac Bride has gone to England, on three month's leave, during which time Mr. R. D. Ormsby will act for him.

—MEDICAL COLLEGE EXAMINATION. We are glad to notice the success of some of our Jaffina students in Colombo, in a few subjects of the 1st professional Examination. McIntyrein Anatomy and Biology, Handy in Zoology, Hoole in Pharmacy, Physics and Chemistry.

—OUR OCTOBER ANNUAL MEETING. It was very much feared that the continuing wet wether would interfere with the usual assembling of Christians. But the appointed day, Thursday the 15th inst. was wonderfully bright and pleasant. The Monippay church was nearly full and Dr. S. W. Howland opened the meeting. The devotional exercises being over very interesting reports of Christians. But the appointed day, Thursday the 15th inst. was wonderfully bright and pleasant. The Monippay church was nearly full and Dr. S. W. Howland opened the meeting. The devotional exercises being over very interesting reports of Christians. But the appointed day, Thursday the 15th inst. Was wonderfully bright and pleasant. The Monippay church was nearly study and the propension of Christians. But the appointed day, Thursday the 15th inst. Was wonderfully bright and pleasant. The Monippay church was nearly full and Dr. S. W. Howland of Christians. But the appointed day flury the pay the pay the pay the pay the pay the pa

of last year. These heavy rains are due to a cyclone in the bay of Bengal.

—PARMRAH FIREE. A year has not elapsed and this fibre has earned thousands of Rupees for Jaffna. The heretofore castaway leaf stalk of the tree has in it materials for the best brushes and brooms. Messrs Vavasseur and Co. of Colombo are purchasing the fibre in large quantities through their agents at Pt. Pedro and Jaffna Town. The new industry, we are glad to see, has opened a good living to many of the poorvillagers, and we hope the cheapness and superiority of the fibre will Maduce the company to keep on the industry for many years.

many years.

—MARRIAGE. A son of Mr. Kanapathypillai,
Bank shoff, was married to a grand daughter of
Kasinatla Modliar on the night of the 16th inst,
The celebration was very grand and expensive but
was a little marred by the heavy rains that fell

was a little marred, by the heavy rains that fell on that day.

—OBITOMEN. The night of the 19th instrecords the very sad death of the 2d daughter of Rev. J. Christmas, and wife of Mr. Cornelius Arudpragasam of the telegraphic office Colombo. She succumbed to influenza which came upon her after a few days illness at child birth. Our deep sympathy is with the sorrowing relatives.

—Thert. A box was discovered floating in a tank at Nellore, with some title Deeds scattered carelessly within it. Upon inspection, the owner was identified, and it was found that his house was broken into on the night of the 21st inst and the box with the title Deeds and some valuables worth about Rs. 250 stolen away. The same night another clever roguery was committed in the Hospital Road. Two bazaar women had their necklaces pulled off when returning from the market.

—BIBLE SCIETY ANNUAL MEETING, On account of the rains, the meeting was not held on the 20th inst.

the 20th inst.

நீதி இராச்சியத்தாரை உயர்த்தும், பாவமோ எந்தச் சனங்களுக்கும் இகழ்ச்சி.

டுகம் புத்தகம்.] யாழ்ப்பாணம்,

தூககம் எு ஐப்பசிம்" உகக்வ.

வியாழக்கிழமை. (சங்கியை, உஉ

உதயதாரகை.

தஅக்கம் இ ஐப்பகிமு உகர் உ.

அதிட்டங்கெட்டஏராளன்!-Unfortunate Parmer.—எல்லாகுக்கு சனி தரும்புபோலாகு ந் காமாளதைக்கு எம் தரும்புபோலாகு ந் காமாளதைக்கு எம் தரும்பாலாகு ந்க நாகுக்கு குறியாமையாலோ, ஆறுகள் செறித்த நாகுக்குட்பயின்றமையாலோ, ஏத காமண த்தாலோ,நாகுக்கும் இழிப்பாகவும் பழிப்பாகவும் புலவர் திலகமாசிய கம்பர் சொல்லு நூச்லக்காய் நின்ற அவ்வை "உழுதிண்டு வோழ்வதே வாழ்க்கை" பென்றர். ஆயின் நம் தாயார்மேல் அவ அறு பேசுவானண்டு தை நாள், தருரியிடம்தானும், யாழ்ப்பாணக் கமங்களையும், கமக்காமறையும், தரிசித்திகுப்பாளனுல், அவ்வாற ஒருநானும் பேசவும்மாட்டார், பாடவும்மாட்டார். சல்நைக்கின் கழுக்கு வருக்கியேத்தியும் பயிர்ச் சிறப்பைப் பாரித்தமோத குண்றுவருட் வெட்டியித்தியைப் பாரித்தமோத குண்றுக்குட்கியிக்கும் கடியிக்கத்தை பேறையில் தட்கும்போத் குண்றுவருட் வெட்டியித்தியையும் தட்குப்போத் குண்டுவன்ற பிறுக்குடன் சேலிடையிருத்தது.

ஆனுல் இப்போ என்னவாயிற்று? "மூதேலியார் போனலிடம் முதலிலும் நட்டம்" என்று சோல ற்கீடமாயிற்று. பார்த்த பார்த்த வயல் வெளிகள் எல்லாம் சுறுக் கடலாயின். செம்பாட்டு த் தரைகளுள் அழைந்து வந்த கலந்ததனுற் சிற ச சிறச் செங்கட்டுல்னறும் புழுக்காகும். முநதி ய புதன்சிழமை பச்சேதுந் தோற்றந் நந்த மானி ப்பாய்வெளி கடற்காட்சி தந்தத். அதற்கு நடக்க க்காலில்லாணமயால் அடைகுளமாயிற்று. ஆபிர ம் "றை செல்லு இவ்வாண்டென்று மதிப்புப்பே த்துமைவைக்குளம் ஆவண் இதைப்புப் பயிரா

த்தம் கைக்குளம் ஆவண் கைரப்புப் பயிரா ந்தம் ஒரு நனிபாயினுள் மு. கூத்தர்த பரந்த கோட் சீர்ற்ற . அம்மிமையுக் கொண்டுபோயிற் நேல் V79 எருவர். தூலை அடிப்புகவாக் கவை த்தக் 2 வைத்தத் மெயியே கேத்தை மும் பரு சிறக்கு கூறித்தம் அவையேலித்தவைக்குள் சிறக்கு தூலை மப்புறப்படுத்த வல்லாரில்வை என் பிணமேவுகைக் தேடுவரபோது குமில்வனை என் பிணமேவுகைக் தேடுவரபோத்வருமில்வனை கம்மயலிலுள்ள சின்னக்குளவோயிற் பிள்வாக எ கட்டுமரம் விட்டு லிவாயாடினர்.

வாசலிலிருந்த மிறிதடிச் சோடிபண்டைக்கொ ஸ்டுபோயிற்றேன்றுபோருவு.் பல வருடங்களா சக்கண்டு சுந்தியாக் குளங்கள் பல இம்முறை ஒ ஸ்றையொன்றுகண்டு,∌ீனே எர்கைகளாகுல், அ வை காலகளாற் வைக்குறுக்கிக்கோண்டன.

இவ்வாற தனவேளிகளெல்லாம் கடல்வெளி களாக மக்கீத் தேருக்கவையும்மேலிட்டு ஒரு ரள வெள்ளஞ் சிலலீடத்தில் வழி நடப்பர்மோயும் மறி த்த மயக்கிற்று. உயிரிகுக்கும் மட்டும் நடிபீக்கை யாதலில் இழுத்த வெள்ளிசனியும் சனங்கள் வர யக்கால் வெட்டவும் அவண உடைக்கவும் தொ டங்கீஞிகள்.

இவ்வண்ணம் ஒர் மூவலயில் மாத்தீரமல்ல, யா ந்ப்பாணம் எக்கும் சலார்தான். கடலஇத்த பூமி வெள்ளங்கள் 'சாதீ சாதீயோடே'' என்று கூழங் கையர் சொல்லியபடி கடலோடே கலக்குமையா ல் அப்பததிப் பயிர் மாத்தீரம் தப்பீன.

பொதுப்படச் சொன்னுற் கமக்காரனது நஞ்பிக் க லியர்த்தமாயிற்று. மேட்டு நிலங்கள் தப்பு கை வியர்த்தமாயிற்று. மாயினுங் தளப்பள்ளங்கள் தப்புவது அருமை. தேடுவாரின்றிக் கமச்காரன்தட்டழிச்துகெட்டுகொ ந்து போவது பரிதாபர். எங்கள் தட்டைக் குள ந்கவன வெட்டிப் பதித்துத் தாருங்கள் கொறு எத் தவனதாமோலமிட்டோம். கிழவன் பூச்சுப்போ லை ஏழைக் கமக்காறன் பேச்சுக கிண்ணமக்காறக் காதில் விழவேயில்வை. "ஒங்கு செல்வ நாடுமும் க்குண்டு கேட்டதெல்லாந்து " என்ற சித்தன் கதண்டு கோட்டதெல்லாகத்ற '' என்ற சீத்தன் போல, அகியாப் கொல்லுண்டு, கோறங்கூ இல்லைவ ண்டு, அழைப்பிக்க நாட்டுக்கோட்டைச் செட்ட யெண்டு, "ஈச நேமக்தச்சோலவே யொருவரு மிக்கி III aisa B. க் வை⁷ பென்ற பாடுவமாவினும் மாட்டுக்கு வைக் கோலுக்கு யாரிடம் போவோம்! கொஞ்சமாயினும் லிவார்த் சென்றுண்டு ஒரு கட்டு வைக்கோறுக்கு விவை ருபா இரண்டரை மூன்றுமேல் வருமான்டு செய்வதென்னே?

இரண்டு பெக்கமும் விசடகலிதான் என்முற்போ ல எந்த வகை பார்த்தாலும் கமக்காமன் படுபாலி தான். பாலியார் போதுமிடம் பள்ளமுர் திட்டிய க்தான். இவ்விட மொரு யோசவன உருக்றது. எ ம்மவர்க்கு எப்படிக் தட்டுகோ புலப்படலில்வல யாயினும் எமக்குப் புலப்பட்டதைச் சொல்வம். மு ுழில்லாக் காலம் பெய்லிக்கவல்லவர் சிலர் அமரிக்காவீற் குறேற்னர். வருண செபம் செய் ய இர்தி பாவிலிருக்கின்ரர். மூழை மிகுத்த காலக் தடுப்பார் எம்மூரிற் குறைற்றா? அக்சீனி பாணம் லிட்டுக் கடல் சுவறச் செய்யத் தொடக்கீன இரா மசுந்திவண அழைக்கக்கூடாவிட்டால் இரம்பா ணம் செய்தபார்க்க யாராயினும் பிறயாசப்படா மா? ஊரிலே "அறத்த மழை ஏன் பெய்குது" எ ன்று திட்டுவோரிருப்யினும் அதை கூலிக்கக் காணு ம். கைக்கேட்டியது வாய்க்கெட்டாது தலிக்குங் காமானா! கீயே அதிட்டுக்கேட்ட பாவி!

அடை குளம். — Water Course None. – கட ஆக்குக் கொண்டு போதம் நீர்க்க வகளின்றிய அமடதளங்கள் பலவள. அவை இன்னில் ன. இத்த கைய, அவை விவளக்கும் கேடுகளியாலையென று கூறத தற்போதேலாதிதர்தும், விரிக்குஞ் சிலவற்குற எம் மன்னை வகுணர்க. அச்சயந்திரசாவலையையும் மிஷன் ஆலைந்தூல்கு அயிழ் பிருக்கு விருக்கு அலைந்தை கையிழ் மிஷன் ஆலைந்தை திருக்கிய விருக்கு அலைந்தை திருக்கிய விருக்கிய விருக்கிய

வடக்தக் தளத்தக்கு வகும் தண்ணேர் தகும் மத துகள் மானிப்பாய் வடக்தத் தெருஷிலோன்று, மிஷன் வளவையிடுத்ததொண்டு, வைச்தியசா வலமையிடுத்ததொன்று. ஆப்பாஸ் உடுவொழும் மைகமையயிடுத்ததொன்று. இம் ம. இட்டியு ம் கீர்க்குப் பிரமாணம் சொல்ல எ

த. தெர்குக் குளத்துக்கு கீர் தரும் கடுமானிப்பாய்லொன்று, அப்பாலிலண்டு, தெற்கி லோன்று, மேற்கே பல, இவையெல்லாம் இகத னத்திற்கு ஆகாபர் அருத்தத் தெற்கில் கவாலிக்கள முமொன்று தனக்கு மித்சியதை இதற்கும் அனுட் பூ.இத்வும் வடக்காதேடு சம்பர்துக்கல். க இடை மேட்டு நீலம் கைப்பிடித்த விடில் மானிப்பாய்வ யல் கடலாகாது யாதுசெய்யும்! வயலிற் கணக்கி கூறி வென்னம்விறு, மனுடிக்கயிற்றில் நெருப்புல் முறதேக் செய்யும். முது டிக்குக்கு திருக்கைவாய் ககாலுண்டு. அதவும் மணவேறிட்டது. பீர்தின தற்கோ அத்தானும் பிண்ணதேயிண்கும். முதை முன்னிகுக்தவோன்றை மிருபக்கப் பண்ணியவரி கை தைறும் சேர்த்துக் கட்டிகார் எனக் கதையுண்டு.

இப்படியிருக்க அடைகுளமாகாதிருப்ப தேப்படியாம்' கமக்காபமால் பாய்க்குற்குளமாக்கல் முடியு காரியமா? அவர்க்குப் பெருந்துகை கேண்டும் கோயிற்றனத்திலே மீகுதிபற்றிப் போய்கின்குர் பெண்களே கைடும் மீதிபற்றிப் போய்கின்குர் பெண்களே கைக்கண்ட குறைக்க புத்சிக்காமனேருவ கத்த தேய்ப்பனில்வையோ?' என்கு ஒலி. அப்ப முத்தான் இக் கமக்காமருக்குத் "தேய்ப்பண்மார்" இக்கையா? என்கு கைக்கோக்கிரும் அம்ப முத்தான் இக் கமக்காமருக்குத் "தேய்ப்பண்மார்" இக்கையா? என்கு கைக்களால் கட்டம்போவார் யாவர்க்காகவும் அன்புன்ற பீதாவோடோத்த எம் மண்னியகா மன் தோய்பாடிப்பட்டது அக்ககாரியம். சின்ன மணியக்களால் சிற்கையா? பண்கணைகள் பார்த்தர்க்கார் மணிமக்கள்? அரித்தியிருந்த வெள்ளும் குறைகின்றதா? பயிர்து இதிக்கும். எம்குன் சலித்து வரையிய் பார்த்துக் சலித்து வரையிப் பார்த்துக் சலித்து வரையிய் பார்த்துக் சலித்து வரையிய் பார்து சலித்து கைக்குதா வெகியுன்றதா வரையின்றதா வரையின்றது. மண்டுவட் தோழில் வைத்துக் சலித்து வரையியிருந்து இழுத்தோம். எம்குன் தடைக்குத்தா வெகி குறைவை மாத்திரம் பாராட்டா தியார் குறைக்கும் போதுவாய்ச் சில மாத்திரம் பாராட்டா தியார் குறைக்கும் போதுவாய்ச் சில மாத்திரம் எடுத்துக் காட்டினம். எம் மண்னவர்க்கே ஒல்கி!

யாழ்ப்பாணம்.

விருடாந்த க்டைக்கூட்டம். — Annual Convication. — இண்றையோடு புதிவனர்த காட் ப குறுபதாயினும், ஷுற்றக் காய்ச்சியும் மாற் சுவை தன்குதாகுறைபோரை, நாம் சுடிக்கியும் கூட்ட வர லாற்றுச் சுவை திண்குதென நாயிச்சில வரிகளி ல் இதன் வரவாற்றைத் திரட்டித் திகுவம். சுற் காலமானத்துவும் கல்லூர்போடு உடுவித் பெண் பாடசாவை, உடுப்பிட்டிப் பெண் பாடசாவைகளுக் த விடுதவைக் காவிமானத்துவும், கடந்த உடு ந்தி கதி மானிப்பாய்த் இதவாலயம் முன் முன் போலா த இதபட்டிகுந்து!

முன்னேரம் புத்தரை மணி வமையில் யாழ்ப் பாணக்கத் லூரித் தலைவரான அவுலந்த பண்டி தரைச் (Dr. S. W. Howland) சபாநாயகமாகக் கொண்டு கூட்டம் ஆரம்பித்தது. கீர்த்தணை பாடிப் பிரார்த்தனை செய்த ஆகமத்தில் ஒரதிகாரம் வாசி த்தபின்னர் இசுமைதம்பிப் போதகர் (Rev. S. Elintamby) தேவாசீர்பாதங் சேட்கச், சபாகாயக ர் தக்க முக மோழிகளால் எச்சரித்தருட்டி மறப டியும் கீர்த்தனை போன்ற பாடியபின், சிறிஸ்தமத ம் அந்தத்த ஊர்களில் நுறைந்த வில்வாவிக்கும் ப லன்களின்பேரில் பைலைபோதகரும் (Rev. B. H. Rice) ஒடுட்டு வகமாசிட ஆபிரிக்காவின்சணங்களின் நிலைமையின்போல் மேரை பேசுதாசனும் (Mr. Jusudtson), எங்கள் யாழ்ப்பாணக் சுதேச சுவி சேஷசங்கத்தின் பேரில் அதன் லிசிதரான அன் ற போதகரும் (Rev. T. P. Hunt) பேசினர்.

இவர்க்குப் பின் இப்பெயர்ப்பட்ட கூட்டங்களுக் தப் புதியநம், எம் மதத்தக்குப் புதியநம், சதர்வை தரகம் சாஸ்திரக்களில் நிபுணரும், பிரமண சக் கியாசியாதமாகிய சீற்தராணந்த சாமியார் சர்க்க ரைப் பக்தார்ற் தேண்மாரி பொழிக்தால்லை வாசா குறும்படியாய் மட்டுக்களப்பு, திருக்கோணுமைவை களிலும், பருத்தித்தறை யாதயாம் யாழ்ப்பாணவி டங்களிலும் தாம் கண்டுகேட்டுப் பேசியவற்றின் பேரிற் பற்பவ விவுயங்கவாக் கேட்டோர் காதக ள் சுகையக்க விஸ்தீரணமாய்ப் பேசினர். சிறுஸ் தவர்கள் கைக்கொண்டு நடக்கவேண்டியை பற்பல கடமைகளாத் தொருத்துப் பேசினர். சீர்யாசி யார் வாக்குகள் மெய்யாய் எமக்குப் பீரீதிதக்தன.

இடையில் ஞானகீதங்களும் பிரார்த்தேணையும் நட்டத்தவமை இரட்டச், சபாகாயகம் பிரார்த்தி தூரை இரட்டச், சபாகாயகம் பிரார்த்தி தூ ஆசீர்பாத்ஞ செரல்லிச் கூட்டத்∞தை முடிக்க ச், சீல நிமிஷ் ஒய்வால் ந⊅்சுக்கு ஆறாதவணை கடந்தது சிமிது ஐயதடன் (Rev. T. S. Smith) பிறையன்று போதகர் (Rev. A. Bryunt) அதவணை கடத்தினர். மூக்சனவர் ஆசீர்பாத்ஞ சோல்ல முன்று மணி வேல சயிற்ற கட்டம் சமாப்திபேற்றது.

to நணசங்கத். — Obituaty. — தெரிலித்தல் கடமையாயினும் அடிக்கடி இச்சுப்பேவங்கள் கிக் நீவத் தச்சு களியம். இம்முறை 'எம் வேகினிக் சிவக்கானவர் மாகம்களை

சீலச்கானவர் முதலாவது, to
சங்கரப்பின்வா முதலியார் இரோய்லிக்குபின்வா.
இவர் பெரும் போய்லியர் இரையிலிக்குபின்வா.
இவர் பெரும் போய்லியர் படையில் மணியகாமன்
இசைசாயக முதவியார்க்கு மதகர். இப்போதீருக் கும் மணியகாமன் கூதிர்த்தும்பி முதலியார்க்கு மா மன். எம் சிருக்தேன் மேஸ் பிறக்தர் மயில்வாக கைம் என்பவரின் கருமைத் தாகுதை. ஒடியாடி அலுவல் பார்க்குஞ் சக்தியுடையவராய் கூடபிராய த்துற் தேகவியோகமாகுர். இரண்டாவது,

கிறிஸற்மஸ் போதசரின் இமண்டாம் புத்திரி, ஷ ருவருங் காத்த்ர வண்ணம் அகாலத்திலே,இருபது வயசுவரையிலாயிருக்கலார், பிராணபுதமாகிய பத்தா கொழம்பிலும்,உயிரொத்த அருமைச் சகோ தாரிருவர் செக் வனயிலு மிருச்சு, உடுவிலில் வைத் தியத் செய்விக்க வந்தவிடத்தில் இறந்து தெல்லி பபழையிலே பிறசிட்ட உo உ பிரேத சேமஞ் செ ய்யப்பட்டனர். என்றைக்கும் இறத்தலே நிச்சய மாயினும், அலரும் பருவப் பூவேன இலகுக் தருண மிறப்பது பரிதாபக்தான். ஆகுல் வழக்காடுவது யாகுடன்? உடையவன் சித்தமே சித்தம். இப் பெண் உடுவிற் பெண்பாடசாவையிற் கற்று, உம் பிள்வாக்கும் அன்வனயாய் ஒருமாசத்துளிறந்தார். பிரிந்த தாரத்திருக்குஞ் சகோதார்பத்தாவுடனும் உ டனிருந்து சாக்காட்டிச் சஞ்சலமுடையாான த ந்தைதாயருடனும் இநந்சிப் பரிதபிக்கும் எஞ்சிய சகோத்ர சுற்ற மித்திருடனும் யாமும் அணுதேபித் தோம்.

கீர்வின்யாடேல். — Drowned. — என்ற மு கு ஞேர் சொற்றனர். பிறசிட்ட உடு ந் திகதி ஆ வைக்கோட்டையிலே ஒல்லித்தேங்காய் போட்டு நீ த்தப் போன படிக்கும் வாலிபஞேருவன் தேங் காப் முடிக்கலிழ்ந்த கேணியீலாழ்ந்தனன்.

கொக்குலிடைச் சேர்ந்த நாய்ச்சீமார் கோவில டியிவே குழந்தையுமொன்று கீரில் வீழ்ந்தமிழ்ந் தீழ்நென்று கேள்வி. சலம் வெதத்த காலத்தில் யாருமேச்சரிப்படைக.

திருடர்.— Nocturnal Visitors.—மழையோ இதிருட்டுப் பூச்சிகள் வெளிநாடு சின்றனவோ? சண்டிருப்பாயிலே ஒரு வீட்டுட் புதந்த அரித்தப் போயின்காம். பட்டி தைத்திலே ஒரு வீட்டுள்ளே புதந்த எண்ணுறு குபாய்க்குப் பேறமைதிப் போக கள் தி திருப்போயின்பாம். மழையும் இருட்டுக் கள் வரிக்கு வாய்புப்போலும் ' எச்சரிப்படைக்!

பந்தடி பெருநாள். — Cricket day. — நவ மான முகவுரைதான். சென்ற உசு ந் திகதியை ப் பந்தடித்த லினையாடும் பேருநாளாய்த் தேசா டகாழத்தனர். சென்னபட்டினத்திலிருந்த பந்தடிகாரர் கொழம்புக்கு வருத்தே பேருநாட்கொ மீத்த காமணம். எம்மூரலும் பந்தடித்தாமோ அ நியாம். வெள்ளமடிக்கத்நிகோம்.

இலங்கை வைத்திய வித்தியாசாலே.— Ceylon Medical College.—இதைச் சேர்க்க மா ணுக்கர் பலர் பரீட்டை செயிற் சித்சி பற்றுக்கள்கு கைக்டோம். எழ்றுவர் போவழி 'சாற்பக்தாக்' கடைச்ச் சோதவை கொடுத்தச் சீர்திபேற்றவர் G. A. Hoole, இவர் எம் காலஞ்சேன்ற கேசக் கண்டிக்குறிப் போதகர் புத்தியினத் தணிக்குந் ம. குமித்த பாடங்களிற் சித்சியேற்றுர் (E. T. Me Intyre, F. M. Handy, T. H. Hoole) என னும் மூவர். இவரும் எம்மவரே இவர்களை விட வறு பலர் காமங்கள் தோற்றுத்குக்கலில்வை. கட தவவடுற்ற முதற்பேர்கழிகாமன் மேண் கவின அனுக்கத்தையிட்டுச் சக்தோஷம்டைக்குளம்.

அனுக்கையின்.—Cholera.—இம் முகவுமை இம்மு தோதாரி.—Cholera.—இம் முகவுமை இம்மு றை தப்பிற்றென்றெண்ணியும் அப்படியல்லப் போற் காண்கிறது. நீர்கொழுப்பிலிதுதே ஒன்ற கருமைக் தாரத்திற் சிலமை வளிற்று. ஆனு கருமையல்ல. மன்னூர்லிருந்த தாசாட்சியாதுக் த அனுப்பப்பட்ட தாதித்தபாலில் கோதாரி உண் புபட்டோர் காவ பேர் என்றும் இறுக் தோர், கை பேரெண்றும், இப்போ வல்லாம் சாந்தியாயிற்றெ ன்றும், சொல்லி பிருக்கக் கண்டோம்.

மோசம். — An accident.—பழுத பார்க்கப்புமே ம் மாகாணக் கோட்டுவீட்டின் மாங்களைக் கழற் நும்போது இரண்டு வேலையாட்கள் நேற்றுக் கட் டென ஸீழந்த காயப்பட்டார்கள். ஒருகும் பாழி மோசமென்றனர்.

இலங்கை.

நீயா சொஸ்திரப் பிரசாரணம், — Law ecture — புதிய ஒழக்கின்படி நியாயசாஸதிரக் கற்கப் புதம் மாணுக்கர்க்குரிய பிரசாரணக்கள் அரம்பமாயின் - ஒவ்வொரு பகுதிப் பணத் தாது, விடு குபா வேதனைக் கொழுத்தே சகடகப் போகவேண் தம்.

வங்காரும் செட்டியாரும்.— C. M. Bank Vs. Saday appa Chetty—கேகுகோளம்த் நவ வனயில் வீட்குந்த இவர்கள் வழுத்த முறபடி தொடக்கிற்ற வக்கார்க்காக மேஸ். அத்வ. தோ வாகோஸ்ற் முதலாய் மூன்ற அதவக்காத்மாறோ தே பிறக்தாமாரும், செட்டியார்க்காக மேஸ். அத். சேறன்னியார் தலையாய் மூன்ற அத்வக்காதமா மோகு இரு பிறகதர்மாரும் குக்கணக்கட்டி னார்.

ரில் அள்ளைப் பரீட்சை. — Surveyor's Examination. — கொழும்பு கண்டியாசி முன்னட இது இடுக்களிலே வஞ்சிற உர் திகதி ஜப்பரீட்சை

பவும். — Opiem & Bhang நக்பாத்சாம்ச சங்க எல்வைக் சயும் வைத்த விற்கும் உத்த கொடுத்த பணத்தோ:வைக்கைய நஞ்சுண்பார் தொகை மிசவத்க ரிக்கூறதாகக் காணக்கேரும். தாண்சோவ நஞ்சுண்பார் ரிவ்வை மென்பர் உலகர்! உண்டென்போம்யாம்.

பின்னுமோர்பு தினப்பத்திரம்.—Another Daily.—கொழம்பிலே பின்னுமோர் திருந்தபத்தி சம், இக்கிலிது, தமிழ், சிக்களம் என்னுக் தீர்பா கைத்தரிலுக் தேர்ற்றலிருக்கின்றதால். கோய் யோ! கடை மிகுத்தாற் மேக்குள் மலியுமல்லவா!

புகையில் கொடுத்தல்.—Giving tobucco. கோழம்பிலே மறியற்காரனுக்குப் போயிவல கொ இத்த ஒரு மனுஷனுக்கு உபகாரம் குபா பத்து. கொடுக்கத் தவறில் ஒருமாசப் பன்னிப் பயிற்சி.

புகையிரதக்குட்டு. — Startling disasters. கண்டி மில மாத்தவாக்கப்பால் அக்சினிக் கொ ப்பூவர வெடித்தப் புகையர்தாம் பழுத்பைந்துத் சீவமோசம் ரிகழாததாக்சரியம். ஒரு மனுஷைண் தாரத்தில் வீசப்பட இருவர்க்குக் காயம். கொப்ப வை பிளுக்த அதிர்ச்சி பீருக்கியதிர்ச்சிமோலக் க ண்டிகாசதானியேக்கும் பார்த்து. பிருமாணம் த டைப்பட்டுத் திரும்பத் தொடக்கிற்று.

இரட்சணிய சே?ண.—Salvation Army, கொழும்பிவே Slave Island வே இச்சேவையார்க் த எசிரிகளான முட்டாட்கள் ரித்ததொக்குப்வுகொ டூக்கிறைர். கூட்டம் வைக்கும்போதம் குடைந்த போதம்போதம் பலகைக் காயப்படுத்தினர்.

கோலே! — Murder! — கொழம்புப் புதினப் ப த்திரங்களுட் கொலைச்சமாசாரங் கொண்டுவா அனலில்லை. மாத்தாரலிலே கோடு முடிந்த மற் நகாளிரண்டு. மாம்பா என்னும்டத்திலே ஒருவ ன் ஒரு குத்தோடே பிபேதமானுண். சிரிண்டா என் ஹம்டத்சிலே ஒருவணை ஒருவண் கட்டிக் கோன் ருன். பின்னும் பலவீடங்களிலுண்டு. வாவா இ ப்பாதக மதிகரிக்கிறது. பகிரங்க படி P. W. D. மேஸ் ச உத்தாலில் ஊர்போக அ ஸ்பி வருசீன்றூர்

ல் மேஸ் ஒம்

வடதேசம்.

துணிந்த சோரர். — Daring Dacoits. — திகு ச்சிரைப்பளிக்குச் சமீபமான வோரிடத்சிலை துணிகாங்கொண்ட சோவர் சிலர் அயவீசியின் சலாவைகளையுக் சுழற்ற இருதத்தை வழுவச்செய்த அதிலிருந்த போக்கப் பெட்டியைப் பேவளுர்க ப் பதினுயிரம் குபாவைச் துறையாடிப் போளுர்க கட்டமைய போயும் பிறயாணிகளுக்கு ஒரு மோச மும் நடந்திக்கலு. போவீஸ சேவகரின் பேயா சம் அணுகூலிக்கலிக்கலு. சோமம் நடந்ததும் இ சதுவ் கழுக்றதம் கள்வர்க்கு வாலாயமான இராக் காலம்.

அபுக்கானிஸ்தன் அரசர்.—The Ameer. இங்சிலந்த போய்ப் பார்க்கும் ஆசை நெடுங்கால மாய் இவலை வாதித்ததாயினும், நாவைப் போ வோம போவோமேன்றும் நெடுங்காலம் போக்கி ன திருநாவைப்போவார்போல நெடுங்காலம் போ க்சீவாதம் இப்போத சற்றே தரிதமாய் நிற்கின்று ற்போற் தெரிகின்றது.

பிறதேசம்.

சபைப் பிரதிரித்சிரம்.— Leader of the House of Commons — மக்கீரிமார் பட்சத்தவரும் அபலக்கீன் சீரேஷ்ட சக்கிறத்தாவாயிருந்தவருமா கீய கவரவ பல்வோர் தரை (Mr. Balfour) சன ப்பிரதிரித்கள் சபைக்குக் காலஞ்சேன்ற சியித்த மையினிடத்திற் தலைவராஞர். இவர் மிக ஆழமும் சீறமையும் சீறைந்த சாதரியவான். சீரேட்ட மக்தீரியார் சலிஸ்புரி பீரபவின் சகோதரி புத்தின் எதிரப்புத்சீ சிரமாகிய கவுவை சீளட்ஸ்ற கூதுவைக்கு ஈடுகோழுக்கவல்ல தாணிகளான்.

கலகம்!— Arother Rebellion!— பின்னும் ஒன்ற கீளம்புமோ! தூர்ச்சேன்றைன அறசுத் த வலவாயிகுந்த சேனுபதி உத்தியோகம்லிட, மந்தி ரிமாகும் லிட் அர்பு தகுமாற - கடக்குமேன்ற சேனைகள் தயார்கு மேயப்பட்டன.

சீயாம் வாலிப : — Siamese Boys. — சீயாம் தேசத்தில் மேன்கு நக் குடுப்புக்களைச் சேர்ந்த முப்பத்தேட்டு வாலிபர் லித்தியா லிஷயமே நோ கசுமாய் ஐரோப்பாலிற்குச் செல்கின்றர். இவர்க நான் கஅபேர் இங்கிலந்திலும், பத்தேருபேர் பா ரிஸ இராசதானியிலும், ஒழிக்தோர் பர்ளின் இரா சதானியிலும் கல்லி கற்பர்.

ருஷிய இத்தாலியர்.— Russia & Ituly— இருதிற இராசாங்கத்தவரும் இண்க்கங் காட்டிகின் குர்கள். ருஷீய நாளுபதியும் பின்குஞருவரும் இத் தாவி அரசமைக் கண்டு பேசச் சக்குபவர்த்தி உத் தாவு கொடுத்தனர். ஆழகினம் பார்த்தணுமேவரி . ருஷியர் கடன்.— Russian Joan — இண்ணு கோடி பவுண் கடகுண்டுத்தார் ரூஷிய தமைத்தன த்தார். பிராஞ்சரே அல்வளவு கடவனையும் கொ தேதவர்.

வர்த்தமான சங்கிரகம்.

நாநாசங்கதி. — Miscellaneous. — ஆயிரிக்கா லில் மாத்தியம் அறுபத்தாறுபாணவுகளில் வேதா கமம் மொழிபெயர்க்கப்பட்டிருக்கிறது.

சீனதேசத்திற்கு நாறு பப்திஸற் மிஷனா மாண யனுப்பும்படி அச்சுங்கக் காரியஸதர் யோசுண

செய்த்ருக்சின்றர்.

மேளை பாகணைலின் பிரேதத்தை அவர் பட்சத் தார் ஒரு தீவ்லிய வளுதிப்போற் பாராட்டினர். ஆ யிரக் கணக்காணபர் பிரேததரிசனத்துக்குச் செ ன்றிகுந்தார். சோமமார்க்கத்திற் சம்போதிக்கப்பட்ட ட மடணைலியின் கமங்களில் உயிர்பழிந்தம் அவள் அறிவொழிந்தாள்.

ஒர் சுருவயிற்றப் பண்டம். — Contents in a Shark's belly. —மோறிற்றன்குடாவில் அகப் படித்தப்பட்ட பதின்முன்றன அடி கிளச் சுரு வயிற்றைத் திறந்த பார்த்தபோத அத்ற கண்டன, முல்லற் என்னும் மீன்கள் உக. காடியோன்று, ஒப்போசம் என்னும் மீருகம் ஒன்று, ஆமைச் சிற குகள், உடும்போன்று, மூன்றரை அடி கீளக்கொண்ட சுரும்போன்று, மூன்றரை அடி கீளக்கொண்ட சுரும்போன்று, மூன்றரை அடி கீளக்கொண்ட சுருவகைப் பாம்பு, பூன்னும் பற்பல வர்த்தகப் போடுட்களுமாம்.

பூமியதிர்ச்சி. — Earthquake. — கேப்பின்ஸ காடடின் சமீபத் தீவென்றிலே பூமியதிர்ச் சீ கண்டது. தீலின் பக்கக் கடலிலே அக்சினிம லையொன்று சட்டேனத் தோன்றி ஆசாயபரியக் தங் கற்கவாயுக் தாமங்களையும் அனுப்புசின்றது. அரிபிமார் அங்கில் வலையே. ங் காரணமேதோ ?

கீறப் ஐயர். — Rev. G. C. Grubb. — முன் இந்து வந்துபோன இவர் எம்மிஷடமால் மறக்கப் பட்டாமல்ல மென்று நீச்சயம் நம்புசீஞும். அவு ஸுத்பேலியாவிலே இவர் வைத்த கூட்டமோன்றி ற் போயிருந்த சனங்கள் பாவசப்பட்டவராய்ப் ப எனம் கையில் வைத்திருந்தோர்போக எஞ்சீஞோர், நாழிகை வட்டங்கள், கணையாழிகள், மணிகளா தீயாய் அன்றைத்தினம் கொடுத்த பணத்தோகை புதினருயிரம் குபா! ஓ! ஓ!

ஒர்துமகதே.—A New Comet.—இந்தமா தம் நு ந் திசதி வமையில் பாணுட் (Barnard) எ ன்னும் வானசாஸிதிரியினுற் பிரபைகொண்டவா க் வேள்ளியோன்று காணப்பட்டதாய்க கீல் (Kiel) என்னுமிடத்திலிருந்து ஒருவர் மேஸ் மிக் கிசிமித (Mr Mechi Smith) என்னும் வானசா

த்திரிக்கு ஒழுதினர்,

கடிதம்.

அஞ்ஞபிரமாதிக்ஷ்ரசியம். காரை. கா. சிவசிதம்பா ஐயாவர்களுக்கு.

"கலிலிருத்தம், கேரிசை ஆசிரியம், ஆதிய செய் யுள்கதுக்கு இயற்சீறன்றிப் பிறசீர்கள் வமா" என ஆசிரியர்கள் நிஷ்கருடஞ் செய்தாரெண இயற்சீரிது வேண்றறியு மற்லின்றிக் கூறியதாம்: "அக்த அடி யின் அயலடி சிக்தடி வெக்தரை கேரிசையாச்ரியம் மே" என்னும் யாப்பருங்கலச் சூத்திரத்திற்கும், "கடையயற்பாதம் மூச்சீர்" என்னும் காரிகைச் தத்திரத்திற்கும், "கிவத்தினும் போதே வானினு முயர்ந்தன்று-கீரினுமாரளவின்றே சாரற்-கருக்கோ ற துறித்சிப்பூக்கோண்டு-பெருந்தேனிழைக்கு நா டெகுடு நட்டேபே'' எனச் சிடக்கும் கேரிசை ஆசிரி ட்டையும் நட்டுப் இல்ல குடக்கும் கொள்ள ஆசா ய வதாக்பணக் கல்க்கும்: "என்புதோஹடையார் க்கு மிலார்க்குந்தம்" எனக் சிடக்குங் கலிவிருத் தப் பிசிதக் கவிக்கும் "நாளைக்கீரியற்கீர்" எம், "மூவ்சைக்கீருர்க்கீர்" எம், கிடக்கும் பிராகீணர் பிமாணங்களுக்கும் என்ன சொல்வீர்? இதவன யும்த்தனது மறிவின்றி "கிசுந்தவேர்ச்சியாநுமோ க அபத்தி" என்னு ம் விகடமொழி கீட்டுமா க ஆபத்த்" என்றும் விகடமோழி தீட்டியதும்: பிரதகப் பாக்களின் சீர்விக்தத்தின் சமீசீருக் தா மே யறியாத "சீகண்டிகாபூதோலை பரிசன மி யாயம்" என்னும் விகடமொழி நீட்டியதம்: ...பின்னுதாகர்த்த கலித்துறையை வரைந்த**கொ** ண்டதற்கு'' பாலருமுணாப் பிரதக**ங்கொ**டுத்த பிர பல ரியாயங்களை யும்த்துணமாத: "ஆபத்திகாபத் திகம்'' என்னும் விகடமொழி நீட்டியதம்: "அ த்தோன் மத்தம்" என்று மறுகீபத்தவு மன்னின்றி "அனுகான்மிதி" பூர்வப்பஞ்ஞாதி கான்மிகோஷ ணம்" என்றும் விகடமொழுத்ட்டியே அம்: "கடமு பூர்க்கு வழியாதென்புறி உட்டிபூணிபென்னுவின் கன்று" என்பது பேரஸ் வெண்பாவைக் குறி த்தோன்மத்தம்" வைக கலித்துணற்பைக் குறித்தத் தாம் வைபென்பது யாவருமுண்றக்கீடக்க: அஃத தணமாது ' நம் வினு வெண்பாவைக் குறித்தே வி தைவைப்பட்டது'' என்ற கமக்கு மயக்கேற்றி ''இதக லப்பறுபிசாதிகம்" என்னும் விகடமேருழ் யதம்: பஞ்சமீபாடப்பொருளேசடபாடத்தமிருப்ப அத்வன யத்தவிதாளல் தகார்த்தமாயுள்ளிக் ''கண் டித்சிம்சீசம்'' பிரகீரண்சுந்திரேந்திரநாளதிகம்'' அன்

னும் விகடமொழிதீட்டியதும்: தம்மறிவித்தன்மை த்தெனப் பிறர்க்குக் காட் ஒவிட்டதே. இனி: ஐயா! ''கலித்துறைக்கொற்றிக்கத் தொ வ்லாசிரியர் யாண்டுக் கூறின்'பென்றீரே, அது. தத் தம் நிவேசாசிரயத்தம், சாதசங்கத்தமே. இனி: "இருப்பத பொய்"என்னும் வெண்பாலில் "இரண் ு மாறின் சுத்தப்பிரசி தேடுகவென்கு மென்பது" இந்ப என்றத்தோ இபா! "இருப்பது போய்" என் இந் வேண்பாவை மிகைபட மன்னஞ்செய்த இந்பத்திர்க்கும் இந்ப்பது போய்" என் இந்பது போல் என்னூர் வேண்பாலல் "இரண் இந்பது போல் என்னூர் வேண்பாலல் "இரண் ்னத் தாமீண்டேழுதியதற்குச் சென்ற பத்தாத் தெம்மால் லிடப்பட்ட விஞவென்வன ? இன்: 'கு லாவணங்கு" என்னும் பழம் பாடலை வஞ்சியுரிச் சீர் வராதேன்பதற்கே வலாந்தார்" என்றதற்கு நாம் கொடுத்த விடைக்குத் தாமீண்டுமைத்த மறு ப்பென் தே? "மற்சூன்ற விரித்தல்" என்றதா? அதின்கீழத விருத்தியுமையா ? இனி: ஐயா! நாம் தங்கள் மியாயங்களைக் கண்டிக்கவியலாததும், உப்த்தணா லியலாததம், குதர்க்கவாதஞ்செய்த தம், பார்ப்பார்க்குத் தெரியுமே. ஐபா! இலக்கண வாதக் தணக்த லிலக்கணவாதம்புணர்க்த காடி ண்யபாஷாக சனப் பிறயோகஞ்செய்யும் தாழ் வ. க. வே. காடின்யபாஷாபேட்சியென்பதறியா த காடின்யபதமிருந்தீட்டித்தீட்டுதற்கா இருபத்தி ரத்தை வாளா இடைலிட்டீர். தம் விவேகமும் கல்லியறிவும் இத்துவணத்தென நல்கறிந்தனம்.

இங்ஙனம், க. வேலுப்பிள்வன வயாவினான்.

We have received the Report for I890 of the Director of Public Instruction. It indicates steady progress in all respects. The number of examined schools has increased to 1,420, a gain of 42, and of pupils 113,988, a gain of 5,479.

The unaided schools are more in number being 2,617, with 32,000 pupils, or only 12 on an average. Most of these unaided schools are pansala, or Buddhist temple schools, and the average number of pupils

in them is only 6.

The proportion of the population under education has increased from 1 in 19 last year, to 1 in 18, this year. The Northern province has 1 in 12, which is next to the Western which has 1 in 11.

There seems to be no lack of licensed or certificated teachers. There are about 1500, 61 having been added during the year, while only 219 boys schools require them.

A step is taken towards technical education in a vote of Rs 5000 for the payment of an Instructor, and measures taken to secure a suitable man. Apparently plans for instruction in that department are to for instruction in that department are to be left mainly to the Instructor when he is secured. The Madras Presidency, it seems, is far in advance of Ceylon in this matter. The School of Arts has 364 students and expends about Rs. 30,000 above its receipts. There is a Victoria Tech-nical Institute instruction. nical Institute just starting, and the Art Industrial School at Nazareth with an annual expenditure of a lac of rupees, only a small part of which comes from the Government.

In higher education the proposed chan-

ges have not yet been adopted

In the Girls Boarding Schools, Uduppity and Uduvil head the Latas receiving the largest grant per head. This is of course in part due to the fact that those schools do

not have pupils in the lower standards.

Of the Northern province and his visit to it the Director says,"A real spirit of educational interest and activity seems to have taken root and found a congenial soil amongst the community and with very practical results."

THE JAFFNESE.

are charged with accusing the laffnese of a nt of loyalty, but this is only by twisting our words. We said 'it is not the part of good chargens' etc. We consider most of the people of Jaffna "good citizens" and we do not think that many at them "try te get all the benefits of a good government without paying a reasonable share," and we believe that those of the good citizens who are doing this, will cease doing it when they realize what it is they are doing. No man is always consistent, and some good citizens do things which are inconsistent with that character, and yet do not by that altogether cease to be good citizens.

which are inconsistent with that character, and yet do not by that altogether cease to be good citizens. As to our statement concerning the prosperity of the Jaffnese, the critic does not contradict any thing we said. He mentions what he calls three forms of "foreign capital and enterprise." The first is that of the Natunkottal Chetties, but accordfirst is that of the Nattukottai Chetties, but according to his own statement they have been no "benefit" to Jaffna, and we only spoke of "benefit." His third is that of the Missionaries. We wouldnot fall behind our critic in valuing the benefit from this source, material as well as spiritual. But he certainly does need to stop to consider "the significancy of the terms used." "Captad" is stock in trade, "enterprise" in that phrase must mean business undertaking, and how can we apply these terms to the work of the missionaries. His second form we admit is rightly included, but compared with other places, the capital invested in coconut estates has not very strongly affected the community.

The main point in our mind was the fact that

The main point in our mind was the fact that The main point in our mind was the fact that Jaffna had made progress, which had not been hindered, but rather helped by the fostering care of the government. We do not need to go into details at great length. But we do not think we are likely to be contradicted in a few points. During this century Jaffna has received a better system of roads than almost any place of the same size in the world, and at greater expense, which has nearly all been expended in Jaffna. We need not omit the Punnalay Causeway costing nearly Rs. 100,000. The system of schools is not

person out a conference of the island except the men the material prosperity of the people is induced by what we believe to be the fact that there are now ten stone houses where there was one at the opening of the century, and thousands of carts and large cart oxen where there were none then. In fact we have been told there were none then. In fact we have been told that the first cart was made under the direction of Mr. Meigs, one of the first American missionaries. The dowries that are given now average five times as much as they did fifty years ago. The jewels worn by the women on public occasions are ten times what they were. The number of sovereigns worked into jewelry every year in Jaffina is very great. In addition we can safely say that not less than ten lacs of rupes have been expended on temples in these years. One slight indication of prosperity is in the fact that in one year '89, for which we have the report, more than two lacs of rupees were received in Jaffina by post office orders from within Ceylon, above what was sent away, while the Straits Settlement sent 68,000 to Ceylon, most of it as the P. M. G., says, to Jaffina. This last could not have been secured without the aid of of it as the P.M.G. says, to Jaffna. This last could not have been secured without the aid of foreign capital and enterprise in those places from which it comes, and yet it is due to the enterprise of the Jaffna Tamils that they secure it rather than

To the Editor of the Morning Star.

SIR,

Kindly publish in your paper the following facts concerning the position of the Brahmins as described in the Hindu Vedahs and Smirthies.

1 They are styled "Gods of the world" in the Hindo Shastras.

Brahmins guilty of murder cannot be punish-

2. Braiming guilty of marger cannot be pulsasived with death.
3. They only are authorised to teach the Vedahs and to receive offerings
4. They only can become pricess of all nations.
5. A person lamenting for one killed by a brahmin commits sin and must do perance to ex-

brahmin common offering a human sacrifice to Doorka will receive her favours for one thousand years but no one shall offer a Brahmin as a sacrifice to ber.

7. All sins will be forgiven by making offerings.

7. All sins will be forgiven by thosains of the Brahmins.
8. Any one bringing a Brahmin into difficulty will have tolbe born 201 times from the low animals.
9. Any one giving a row as an offering to a Brahmin will go to Paradise, but any one selling the cow set apart for him will be, thrown into hell.
10. Lies may be told to save a Brahmin's life.
11, It is by his greatness that all the worlds are reasonable.

prosperous.
12. The world and every thing in it belong to

12. The world and every thing in it belong to the Brahmin. 13. It is unlawful to receive taxes from a Brahmin, 14. In heaven and in earth he is the lord of

other men.

When we consider what is said in the Hinda Vedahs and Smirthies regarding caste distractions, it becomes plain that the caste system was built up by the Brahmins to press all men of other caste into their service and the persons of inferior caste into their service and the persons of inferior caste are like beasts in an emocaure put up by a king to be housted by him at his will to satisfy his own desire. The Brahmin is the did of the Hindoo religion, which is the own production. which is his own 'production.

Yours truly

A Student of the Hindu shastras,

LOCAL AND GENERAL.

—A Serious Accident. The District Court building was recently condemned as rickety and unsafe and immediate attention was necessary. unsare and minduals attention was necessary. Since last Monday an adjoining building has been used for the Court work, and the unroofing of the District Court building has been going on. While the timbers were being lowered, a mishap, by carelessness or accident fearfully injured some of the coolies, two of whom were seriously crushed. The coolies, two of whom were seriously crushed. The unfortunate victims were at once removed to the F.N. S. Hospital, where they are lying in a preca-

-RAIN AND BALLOON. Professor Van Tassell an American Aeronaut believes that he can produce rain at all times by explosion of dynamite &c at altitudes varying from 3000 to 4000 feet. He appears to have succeeded in his experiments in appears to have succeeded in the experiments appears to have succeeded in the experiments by balloons in India. He further expects to make a trip in one of his large gas balloons across India from Calcutta to Bombay, a distance of 1,300 miles.

Some experiments at rain making have been tried near Arcot, exploding dynamite in the air with the aid of kites. Rain came before the experiments were resumed and there was doubt about the success.

— S. S. Lady Gordon left Colombo yesterday, south about and will sail direct to Colombo from Jaffna touching here early next week.

On Monday the 11th inst. a meeting was held in the Wesleyan chapel, Jaffna, in scelebration of the completion of a century since the death of John Wesley the Father of Methodism. The meeting was well attended and was presided over by Proctor T. M. Tampoo Besides the address of the chairman the audience listened to remarks from Pastor Benjamin, Dr. Paul, Rev. J. I. Pickford, Rev. T.S. Smith, and Rev. W.T.Garrett, Rev. G. Trimmer read the list of subscriptions to the Fand Trimmer read the list of subscriptions to the Fund Trimmer read the list of subscriptions to the Fund which is being raised partly for repairing the chapel and partly for building a new hall for the Girls Boarding School. The amount of subscriptions with the additions that were made at the meating that evening was over Rs. 5,000 of the 7,000 which is needed. It is remarkable in how short a time this money was raised, and helps to show how rapidly the cause of education is advancing in Jaffra. ing in Jaffna.

ing in Jaffia
—Ceylon is to be represented at the Chicago
Exhibition and a committee has been appointed to
make the preliminary arrangements consisting of:
The Hon. F.R. Sannders C.M.G. Trea surer, The
Hon. A. R. Dawson, Gov. Agt. W. Province, The
Hon. J.J. Grinlinton, M. L. C., The Hon L. H.
Kelly, M. L. C. Dr. H. Trimen, Director
of the Royal Botanic Gardens, A. Haley,
Esq. Director of the Colombo Museum, Giles F.
Walker, Esq. Chairman of the Planters Association,
Henry Bois, Esq. Chairman of the Chamber of
Commerce. Commerce.

—Monday the 26th inst, was made a public holiday on account of the cricket match at Colombo with Lord [Sheffleld's team.

—At a large meeting held at Lucknow an Antiopium Memorial to the Imperial Government was

adopted.

THE NEW STEAMER of the Ceylon Steam Ship—Company Limited "the Lady Havelock" is expected to arrive at Colombo on the 6th proximo. As soonafter her arrival as possible she will begin running round the island with the "Lady Gordon" making alternate trips; that is to say, the "Lady Gordon" will leave one Wednesday North about, arrive at Jaffra (or Kankesanturai) the succeeding Friday morning and leave the same day for arrive at Jaffra (or Kankesanturai) the succeeding Fridy morning and leave the same day for Columbo via Trincomalie. The "Lady Havelock" will leave the next Wednesday South about and arrive at and leave Jaffna for Colombo via Faumben on or about Tuesday. The Steamers will thus continue running North about and South about, so that the service will be weekly instead of fortified the service will be well as the service will be well a

so that the service will be weekly asserting that the service will be weekly as the service will be weekly as the Lady Havelock" has superior accommodation for second class and deck passengers to that of the "Lady Gordon" also greater facilities and space for cargo. With regular and speedy communication between the different ports all the remainments of the travelling pu quirements of the travelling pu pers of carco will be provided

—Owing to the floods the city of Lucknow are submerge overflowed its banks. It has property and rendered many —Ocean Penny Postage is established.

FOREIGN NEWS.

England. The leadership of the House of Commons has been offered to Mr. Balfour and he has

accepted it.

The Queen has been pleased to confer the nonor of a peerage on the widow of the late Mr. W. H. Smith.

Severe storms have prevailed in many part of Great Britain recently. Several wrecks, attended by loss of life, have occurred on the south coast of

by loss of life, have occurred on the south coast of England. Thousands of acres in the Midlands and in Somerset were flooded; and large numbers of cattle have been drowned in South Wales.

AUSTRALIA. The New South Wales Government sustained a defeat in the Legislative Assembly on the question of enforcing the eight hours principle in mines. Sir Henry Parkes will probably resign and retire from public life.

Russia. It is reported that the people of the Pamirs are asking for the Russian annexation of their territory.

their territory

Sir Robert Morier, the British Embassador at St. Sir Robert Morier, the British Embassador at St. Petersburg is in London on leave. The Government is consulting with him in regard to the affairs in the Pamirs. It is expected that both England and China will protest against the Russian advance; but it has been decided to take no steps till the return to India of Captair. Younghusband with fuller information of the situation.

1 Tally. On the 19th it was reported that a shock of earthquake was felt in the island of Pantellarie, and that a volcano merged in the sea close to the island was throwing up stones to a great height.

Printed at the Press of Strong & Asbury, Manippay. Published by Mr. N. Strong and A. C. Mission.